TEI BY EXAMPLE



MODULE 6: PRIMARY SOURCES

Ron Van den Branden

Edward Vanhoutte

Melissa Terras

Centre for Scholarly Editing and Document Studies (CTB) , Royal Academy of Dutch Language and Literature, Belgium, Gent, 9 July 2010

Last updated September 2020

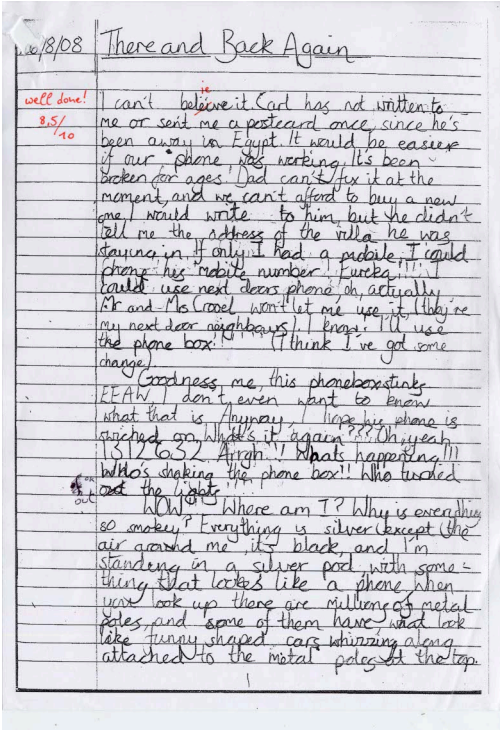
Licensed under a Creative Commons Attribution ShareAlike 3.0 License

TABLE OF CONTENTS

2. Primary Source Material..... 1

2. Primary Source Material

The text we use as an example throughout this module is a fragment of "There and Back Again," a story by the promising young talent Hannah Renton, in response to a writing assignment at school.



06/8/08 There and Back Again

well done! 8.5/10

I can't believe it. Carl has not written to me or sent me a postcard once, since he's been away in Egypt. It would be easier if our phone was working. It's been broken for ages. Dad can't fix it at the moment, and we can't afford to buy a new one. I would write to him, but he didn't tell me the address of the villa he was staying in. If only I had a mobile, I could phone his mobile number. Eureka!!! I could use next doors phone, oh, actually Mr and Mrs Crowel won't let me use it. (they're my next door neighbours). I know, I'll use the phone box!! (I think I've got some change).

Goodness me, this phonebox stinks EEAW. I don't even want to know what that is. Anyway, I hope his phone is switched on. What's it again??? Oh, yeah 1312632. Arrgh!! What's happening!!! Who's shaking the phone box!! Who turned out the lights!!!

WOW!! Where am I? Why is everything so smokey? Everything is silver (except the air around me, it's black, and I'm standing in a silver pod with something that looks like a phone. When you look up there are millions of metal poles, and some of them have what look like funny shaped cars whizzing along attached to the metal poles at the top.



(the phone box)

There seems to be no-one around. Yuk! Someone has just walked past. All their skin is black and crusty and in the style of their neck there are gill like things. The whites of my/their eyes are red and he, or she has no hair. I also notice that he, or she has a clear gas mask. It's from all the smoke.

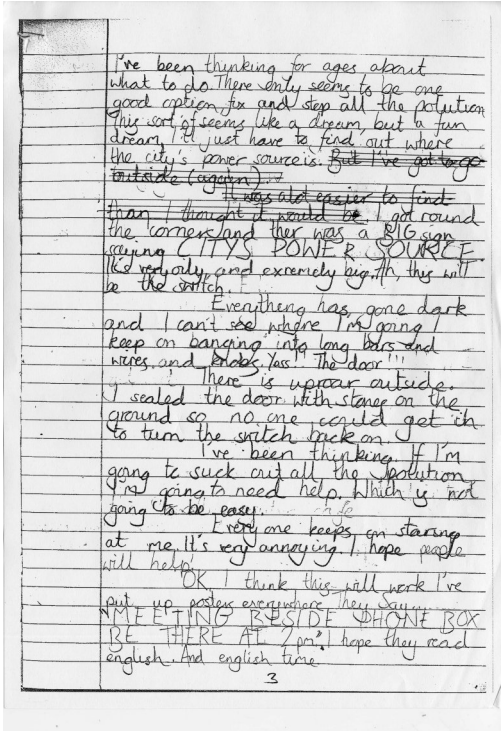
Goodness me! I just stepped outside the phone box and I couldn't breathe. It was like a long cobra was wrapped around my neck, and if I was to get a little bit of air in it was horrible, like when you stop at red man beside the traffic lights and a bus is stopped beside you and you're getting breaths of carbon dioxide. But this was 100x worse. Now I know what all the black air is; all the pollution. But that doesn't help me figure out where I am.

"breath" = noun
"to breathe" = verb

(on the wall)

What's that? It's a big poster, saying: Monday 26th May 31,2632. "You've gone into the future!". Wait, I recognise the date. It's Carl's number. When I typed it in on the key pad in the phone box, that must've taken me into the future. I must get back and warn everyone! All type in 2008. Nothing was happening. Then, "Hello, dearie" an old woman answers. "Who is it". I hung up. Oh, oh. How do I get back then?

2



I've been thinking for ages about what to do. There only seems to be one good option, fix and stop all the pollution. This sort of seems like a dream, but a fun dream, I'll just have to find out where the city's power source is. ~~But I've got to go outside (again).~~

~~It was alot easier to find than I thought it would be.~~ I got round the corners and ther was a BIG sign saying CITYS POWER SOURCE. It's very oily and exremely big. Ah, this will be the switch.

Everything has gone dark and I can't see where I'm going I keep on banging into long bars and wires and knobs. Yass!! The door!!!

There is uproar outside. I sealed the door with stones on the ground so no one could get in to turn the switch back on.

I've been thinking. If I'm going to suck out all the pollution I'm going to need help. Which is not going to be easy.

Every one keeps on staring at me. It's very annoying. I hope people will help!

OK, I think this will work I've put up posters everywhere they say... "MEETING BESIDE PHONE BOX BE THERE AT 2 pm". I hope they read english. And english time.

3

Figure 1. Some pages from a sample manuscript.

A first look at the document facsimiles above reveals that it is a prose document, with as most prominent structural features: a date, title, a graphic, and paragraphs. It could be transcribed as follows (for more details of prose transcription, see Module 3: Prose):

```
<body xmlns="http://www.tei-c.org/ns/1.0">
  <pb n="1"/>
  <dateline>
    <date when="2008-08-26">26/8/08</date>
  </dateline>
  <head>There and Back Again</head>
  <p>I can't believe it. Carl has not written to me or sent me a postcard once since he
  's been away in Egypt. It would be easier if our phone was working. It's been broken
   for ages! Dad can't fix it at the moment, and we can't afford to buy a new one. I
   would write to him, but he didn't tell me the address of the villa he was staying
   in. If only I had a mobile, I could phone his mobile number. Eureka!!! I could use
```

```
 next door's phone, oh, actually, Mr and Mrs Crooel won't let me use it (they're
 my next door neighbours). I know. I'll use the phone box!!! (I think I've got some
 change).</p>
<p>Goodness me, this phone box stinks. EEAW, I don't even want to know what that
 is. Anyway, I hope his phone is switched on. What's it again??? Oh, yeah, 1312632.
 Arrgh!! What's happening!!! Who's shaking the phone box!! Who turned out the
 lights!!!</p>
<p>WOW!!! Where am I? Why is everything so smokey? Everything is silver except the
 air around me, it's black, and I'm standing in a silver pod, with something that
 looks like a phone. When you look up there are millions of metal poles, and some
 of them have what look like funny shaped cars whizzing along attached to the metal
 poles at the top.</p>
<pb/>
<figure>
  <graphic url="phonebox_scan.jpg"/>
  <figDesc>the phone box travelling through time</figDesc>
</figure>
<pb n="2"/>
<p>There seems to be no-one around the phone box. Yuk! Someone has just walked past.
 All their skin is black and crusty and in the side of their neck are gitt like
 things. The whites of his or her eyes are grey and he, or she has no hair. I also
 notice that he, or she has a clear gas mask. It's from all the smoke.</p>
<p>Goodness me! I just stepped outside the phone box and I couldn't breathe. It was
 like a king cobra was wrapped around my neck and if I was to get a little bit of air
 in it was horrible, like when you stop at red man beside the traffic lights and a
 bus is stopped beside you and you're getting breaths of carbon dioxide. But this was
 100x worse. Now I know what all the black air is: all the pollution. But that doesn
't help me figure out where I am.</p>
<p>What's that? It's a big poster, saying: Monday 26th May 1312632. I've gone
 into the future!!! Wait, I recognise the date. It's Carl's number! When I typed
 it in on the key pad in the phone box, that must have taken me into the future:
 I must get back and warn everyone! I'll type in 2008. Nothing was happening.
 Then, <quote>Hello, dearie</quote>, an old woman answered. <quote>Who is it?</quote>
 I hung up. Uh, oh. How do I get back then?</p>
<pb n="3"/>
<p>I've been thinking for ages about what to do. There only seems to be one good
 option, fix and stop all the pollution. This sort of seems like a dream, but a fun
 dream. I'll just have to find out where the city's power source is.</p>
```

```
  <p>I got round the corner and there was a BIG sign saying CITY'S POWER SOURCE. It's
   very oily and extremely big. Ah, this will be the switch.</p>
  <p>Everything has gone dark and I can't see where I'm going. I keep on banging into
   long bars and wires and knobs. Yess!! The door!!!</p>
  <p>There is uproar outside. I sealed the door with stones on the ground so no one
   could get in to turn the switch back on.</p>
  <p>I've been thinking. If I'm going to suck out all the pollution I'm going to need
   help. Which is not going to be easy.</p>
  <p>Everyone keeps on staring at me. It's very annoying. I hope people will help!</p>
  <p>OK. I think this will work. I've put up posters everywhere. They say... <quote>M
  EETING BESIDE PHONE BOX BE THERE AT 2pm</quote>. I hope they read English. And
   English time.</p>
</body>
```

Example 1. A "normalised" encoding of the sample manuscript.

...or *could* it? When you compare the facsimiles and above transcription, you'll notice that a lot of phenomena of this particular hand written text have been filtered out or abstracted in the transcription. Mind you, it *could* be a plausible transcription that strives for a representation of the contents, rather than a faithful record of its actual realisation, provided these editorial choices are stated explicitly in the header's <editorialDecl> element.

CHALLENGE

Take a close look at the document facsimiles above, compare it to the transcription above, and make a list of things you observe that are specific to the non-published character of this document.

SOLUTION

- Additions
- Deletions
- Different hands
- Colour of ink
- Notes

- Errors
- Corrections
- Damage
- Unclear text
- Lacking text